

In der Erwägung, dass im übrigen vor dem kürzlich erfolgten Erwerb von bewaldeten Flächen durch die Gemeinde Malmedy entlang der Amel in Ligneuville der Fischfang bereits dort ausgeübt wurde,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung der Bestimmungen von Artikel 8, 1° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei wird erlaubt, in dem Abschnitt der Amel, der die der Forstregelung unterstehenden und der Gemeinde Malmedy gehörenden Wälder durchfließt und der wie folgt abgegrenzt ist, zu fischen:

1° am rechten Ufer: zwischen der Parzelle Nr. 216, Gemarkung Weismes, Flur K und der Parzelle Nr. 46, Gemarkung Malmedy-Ligneuville, Flur F, einschließlich entlang dieser beiden Parzellen;

2° am linken Ufer: zwischen der Parzelle Nr. 1T, Gemarkung Malmedy-Bellevaux, Flur B und der Parzelle Nr. 104C, Gemarkung Malmedy-Bellevaux, Flur C, einschließlich entlang dieser beiden Parzellen.

Art. 2 - Die in Artikel 1 erwähnte Abweichung gilt bis zum 31. Dezember 2018.

Namur, den 20. April 2009

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2190

[2009/202647]

20 APRIL 2009. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegelaten in een gedeelte van de Amel dat in Ligneuville stroomt door bossen onderworpen aan de bosregeling en toebehorend aan de gemeente Malmedy

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 8, 1°;

Overwegende dat de vesterij van Malmedy op 5 februari 2009 op aanvraag van de gemeente Malmedy een verzoek heeft ingediend tot afwijking van het visverbod in de niet bevaarbare en niet vlotbare waterlopen die stromen door de bossen onderworpen aan de bosregeling voor een gedeelte van de Amel dat door de gemeentebossen in Ligneuville stroomt;

Gelet op het advies van de dienst van de visvangst;

Overwegende dat de visvangst in dat gedeelte van de Amel ongetwijfeld nut heeft op plaatselijk vlak heeft;

Overwegende voor het overige dat de visvangst al voor de recente aankoop van beboste percelen door de gemeente Malmedy langs de Amel in Ligneuville daar gedreven werd,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 8, 1°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het toegelaten te vissen in de gedeelten van de Amel dat stroomt door de bossen onderworpen aan de bosregeling en toebehorend aan de gemeente Malmedy in Ligneuville, afgebakend als volgt :

1° op de rechteroever : tussen het perceel nr. 216, Afdeling Waimes, sectie K, en het perceel nr. 46, Afdeling Malmedy-Ligneuville, sectie F, inclusief langs die twee percelen;

2° op de linkeroever : tussen het kadastraal perceel nr. 1T, Afdeling Malmedy-Bellevaux, sectie B, en het perceel nr. 104C, Afdeling Malmedy-Bellevaux, sectie C, inclusief langs die twee percelen.

Art. 2. De afwijking bedoeld in artikel 1 wordt verleend tot 31 december 2018.

Namen, 20 april 2009.

B. LUTGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2191 (2009 — 2080)

[C — 2009/31368]

4 JUIN 2009. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant les procédures de programmation et d'agrément des établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, relevant de la Commission communautaire commune. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 12 juin 2009, pages 41626 et 41627, l'annexe II est remplacée par le document suivant :

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 2009 — 2191 (2009 — 2080)

[C — 2009/31368]

4 JUNI 2009. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de procedures voor de programmering en de erkenning van de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, die tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoren. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2009, bladzijden 41626 en 41627, wordt Bijlage II vervangen door volgend document :

ANNEXE II -- BIJLAGE II

Reconversion de lits ou de places au sein de l'établissement — Omschakeling van bedden of plaatsen binnen de voorziening

Nom / Naam :

(1) Type d'établissement - Type van voorziening	(2) Nombre actuel de lits ou places agréés - Huidig aantal erkende bedden of plaatsen	(3) Nombre actuel de lits ou places sous autorisation de mise en service et d'exploitation - Huidig aantal bedden of plaatsen onder vergunning tot ingebruikneming en exploitatie	(4) Capacité actuelle de l'établissement - Huidige capaciteit van de voorziening	(5) Nombre de lits ou places agréés à reconvertir - Aantal om te schakelen erkende bedden of plaatsen	(6) Nombre de lits ou places sous autorisation de mise en service et d'exploitation à reconvertir - Aantal om te schakelen bedden of plaatsen onder vergunning tot ingebruikneming en exploitatie	(7) Total des lits ou places à reconvertir - Totaal van de om te schakelen bedden of plaatsen = (5) + (6)
Habitations pour personnes âgées / Woningen voor bejaarden						
Résidences-service / Service-residenties (Ord. 14/04/2008, art. 2, 4°, b), a)						
Maisons de repos / Rusthuizen						
Centres d'accueil de jour / Centra voor dagopvang						
Centres d'accueil de nuit / Centra voor nachtopvang						
Courts séjours / Kortverblijven						

Type d'établissement - Type van voorziening	Nombre de lits ou places reconvertis - Aantal omgeschakelde bedden of plaatsen	Nombre futur de lits ou places agréés, suite à la reconversion - Toekomstig aantal bedden of plaatsen onder vergunning tot ingebruikneming en exploitatie, ingevolge de omschakeling	Nombre futur de lits ou places sous autorisation de mise en service et d'exploitation, suite à la reconversion - Toekomstig aantal bedden of plaatsen onder vergunning tot ingebruikneming en exploitatie, ingevolge de omschakeling	Future capacité de l'établissement - Toekomstige capaciteit van de voorziening
	(8)	(9) = (2) - (5)	(10) = (3) + (8)	(11) = (9) + (10)
Habitations pour personnes âgées / Woningen voor bejaarden				
Résidences-service/ Service-residences (Ord. 14/04/2008, art. 2, 4° b), a)				
Maisons de repos / Rusthuizen				
Centre d'accueil de jour / Centra voor dagopvang				
Centre d'accueil de nuit / Centra voor nachtopvang				
Court séjour / Kortverblijven				

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 4 juin 2009 fixant les procédures de programmation et d'agrément des établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées relevant de la Commission communautaire commune.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,
compétents pour la politique d'Aide aux personnes,

E. HUYTEBROECK

P. SMET

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 4 juni 2009 tot vaststelling van de procedures voor de programmering en de erkenning van de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen die tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoren.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

E. HUYTEBROECK

P. SMET